PLEASE RETURN TO THE SPEECH LANGUAGE PATHOLOGIST BY:

Language/Cultural Background:

TEAM INPUT: Bilingual Oral Language Listening & Speaking (Grades 3-5)	
Student:	Date:
Team Member(s):	Grade / School:
Please describe the use of English versus the native language of the student in the school environment.	
What percentage of the time:	
Do you use the native language of the student during your instruction in the in the classroom%	
Do you use the native language of the student during unstructured/social situations at school (i.e.,	
recess, hallway, lunchroom)?%	
Does the student use his/her native language during academic tasks?%	
Does the student use his/her native language during social situations?%	
Does the student code-switch (mixes English and native language)?%	

Rating scale: 5 for mastery(>80%), 4 for developing($\sim60\%$), 3 for emerging($\sim40\%$), 2 for rarely($\sim20\%$), 1 for absence(0%).

As compared to typically developing peers, the student is able to: Native=X English=0

	Native=X English=0	5	4	3	2	1			
VOCABULARY									
1.	Understand words and their meanings. (CCSS: L4,5 / RL4)								
2.	Comprehend curricular concepts (i.e., math, science, social studies). (CCSS: L4,5,6 / RL4)								
3.	Demonstrate adequate expressive vocabulary. (CCSS: L6)								
4.	Use specific vocabulary (rather than "stuff", "like", "thing", "you know", "I mean"). (CCSS: L6)								
5.	Name common items without substituting / talking around them. (CCSS: L6)								
6.	Compare and contrast two words using important characteristics. (CCSS: R16 / RL9)								
	SYNTAX – GRAMMAR								
7.	Communicate in complete sentences with grade appropriate length, complexity and variety. (CCSS: SL6 / L1)								
8.	Use appropriate word order in sentences. (CCSS: MSL6 / L1)								
9.	Use appropriate grammar (i.e., pronoun, plurals, possessives, etc.) excluding differences related to cultural dialect. (CCSS: L1 / L4)								
10.	Use appropriate word order in questions. (CCSS: SL6 / L1)								
11.	Use verbs appropriately (helping, tense, noun and verb agreement) excluding differences related to cultural dialect. (CCSS: L1 / L4)								
	LANGUAGE								
12.	Express self effectively using organized, sequential thoughts (without excessive revisions / repetitions). (CCSS: SL6)								
13.	Comprehend and respond appropriately to curricular questions. (CCSS: SL3 / RL4 / RL1)								
14.	Identify main idea of verbally presented material. (CCSS: SL2)								
15.	Demonstrate literal and / or inferential comprehension. (CCSS: SL2)								
16.	Follow complex directions. (Improves with repetition: Yes or No) (CCSS: SL1)								
17.	Understand time and sequences (i.e., routines, directions and information) (CCSS: L6)								
18.	Paraphrase verbal information in sequential order. (CCSS: SL4 / RL2)								

PLEASE USE REVERSE SIDE FOR ADDITIONAL OBSERVATIONS.

11/14 NSSEO

Team Input: Bilingual Oral Lang Listen & Speak – Grades 3-5

19.	Understand humor, figurative language and multiple meanings. (CCSS: RL4 / L4,5,6)						
20.	Retell an event, or story, with related story elements. (CCSS: RL2,3,6 / SL4)						
SOCIAL LANGUAGE							
21.	Speak at appropriate times. (CCSS: SL1)						
22.	Respond and / or ask for clarification (including "I don't know.") in appropriate						
	amount of time. (CCSS: SL3)						
23.	Initiate, maintain, and end own/other's topics during a conversation. (CCSS: SL1,3,4,6)						
24.	"Read" nonverbal cues (facial expressions, body language, etc.) (CCSS: SL1)						
25.	Give enough information so listener does not have to ask many questions. (CCSS:						
	SL3,4,6)						
26.	Understand causes of problem situation and explains verbal solutions. (CCSS: SL3)						